

A T L A S

PARA EL VIAGE DE LAS GOLETAS

SUTIL Y MEXICANA

AL RECONOCIMIENTO

DEL ESTRECHO DE JUAN DE FUCA

EN 1792,

PUBLICADO EN 1802.

EXPLICACION

DE LAS CARTAS, PLANOS, VISTAS Y RETRATOS

DE QUE SE COMPONE ESTE ATLAS.

- N.º 1... CARTA ESFERICA de las costas de California, que comprende desde Acapulco hasta cabo Perpetua.

Esta Carta está formada con las mejores observaciones y noticias hechas por los buques de S. M. y otros.

- N.º 2... Continuacion de la Carta núm. 1.º desde cabo Perpetua hasta la salida de las Goletas.

Esta Carta está formada con los mismos datos que la primera.

- N.º 3... Continuacion de la Carta núm. 2. desde la salida de las Goletas hasta la isla de Unalaska.

Para la formacion de esta Carta se han tenido presentes las observaciones astronómicas hechas en Mulgrave y entrada del Príncipe Guillermo por las corbetas Descubierta y Atrevida, refiriendo á estos mismos puntos lo restante de la costa hasta Unalaska por el oeste y hasta Nutka por el este; y no se han señalado los reconocimientos hechos por el Capitan Wancower para manifestar solo de los que se tenia noticia en la época que se escribió este viage.

- N.º 4... CARTA PLANA de los reconocimientos hechos por el Capitan Sebastian Vizcaino.

Esta Carta, aunque reducida, es una copia fiel sacada de 32 planos que acompañan al viage original de aquel célebre navegante.

- N.º 5... PLANO del puerto de San Diego.

Por Don Juan Pantoja, segundo Piloto de la Armada, en 1772.

- N.º 6... Idem del puerto y bahía de Monterey.

Trabajado abordo de las corbetas Descubierta y Atrevida en 1791.

- N.º 7... Idem de la cala de los Amigos en la entrada de Nutka.

Por las mismas corbetas en 1791.

- N.º 8... Idem del puerto de Mulgrave.

Por las mismas corbetas en 1791.

- N.º 9... Idem del puerto del Desengaño.

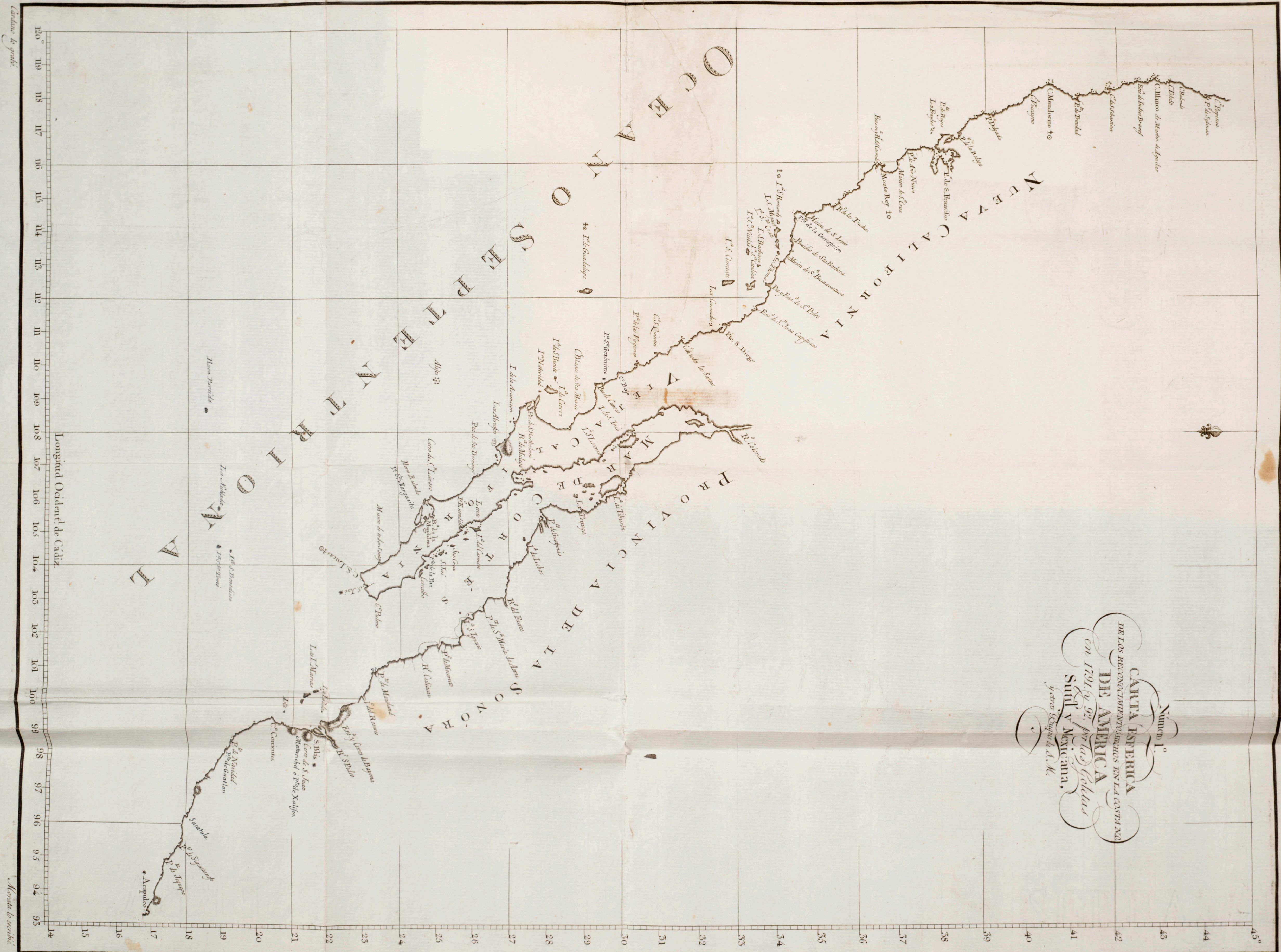
Por las mismas corbetas en idem.

VISTAS.

- N.º 10. Una fiesta celebrada en Nutka por su xefe Macuina á causa de haber dado su hija indicios de entrar en la pubertad.

- N.º 11. VISTA de lo interior de la cala de los Amigos y establecimiento español en la entrada de Nutka.
- N.º 12. RETRATO de Macuina, xefe de Nutka.
- N.º 13. Idem de Tetacús, xefe de la entrada de Juan de Fuca.
- N.º 14. Idem de la muger de Tetacús, á quien los Españoles conocian con el nombre de María.
- N.º 15. CAXON ú oratorio del xefe de Nutka.
- N.º 16. PLANCHA de madera llena de geroglíficos, hallada en el canal de la Tabla.
- N.º 17. COPIA fiel de dos dibuxos que se hallan en el viage original de Hernando de Grijalva, de cuyas circunstancias se habla en el extracto que acompaña á esta obra.

Número 1.
CARTA ESPERICA
 DE LOS RECONQUISTADOS EN LA COSTA DEL
DE AMERICA
 en 1791 y 92. por las Galias
 Sud y Mexicana,
 y otros Soldados de A. M.



Carta de los puertos

Merita la atención

120° 119 118 117 116 115 114 113 112 111 110 109 108 107 106 105 104 103 102 101 100 99 98 97 96 95 94 93
 Longitud Occident. de Cadiz.
 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45

Plano 2

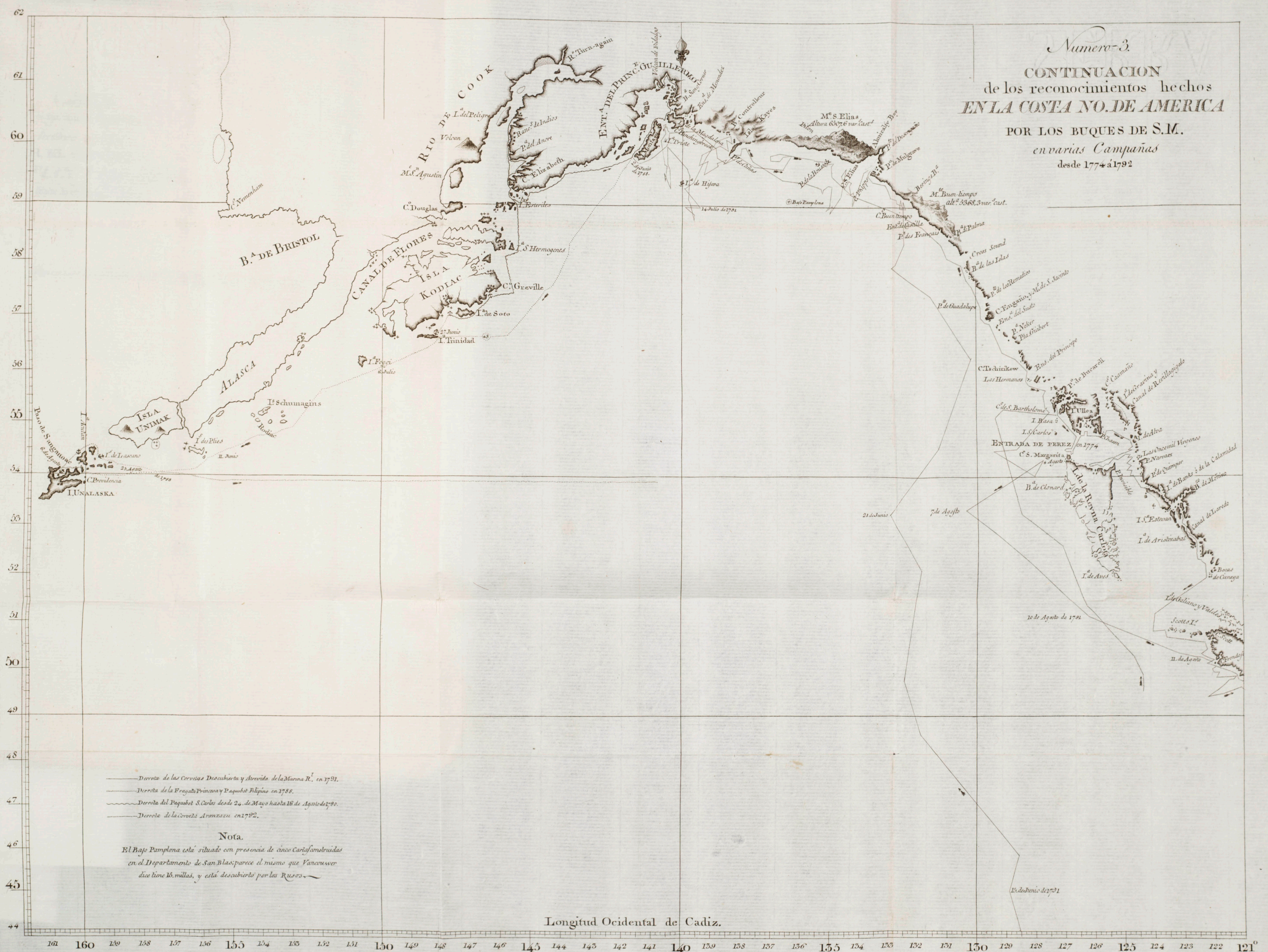
CARTA ESFÉRICA DE AMÉRICA

de las Descubrimientos hechos en la América N.O. en 1701 y 02 por los Capitanes Oudin y Mercier y otros Buques de S. M.



Carta de Oudin

Numero 3.
CONTINUACION
 de los reconocimientos hechos
EN LA COSTA NO. DE AMERICA
 POR LOS BUQUES DE S.M.
 en varias Campanas
 desde 1774 a 1792



- Derrota de las Corvetas Descubierta y Atrevida de la Marina R.ª en 1791.
- Derrota de la Fragata Princesa y Paqueta Filipina en 1788.
- Derrota del Paquet S. Carlos desde 24 de Mayo hasta 16 de Agosto de 1790.
- Derrota de la Corveta Aranzazu en 1792.

Nota.
 El Baje Pamplena está situado con presencia de cinco Carlsfontstruidas
 en el Departamento de San Blas; parece el mismo que Vancouver
 dice tiene 16 millas, y está descubierta por los Rusos.

Longitud Occidental de Cadiz.



Misión de S. Diego

PLANO
del Puerto
DE S. DIEGO
 EN LA COSTA SETENT. DE CALIFORN.
 Levantado por el 2.^o Piloto de la
 Armada D. Juan Pantoja.
 Año 1782.

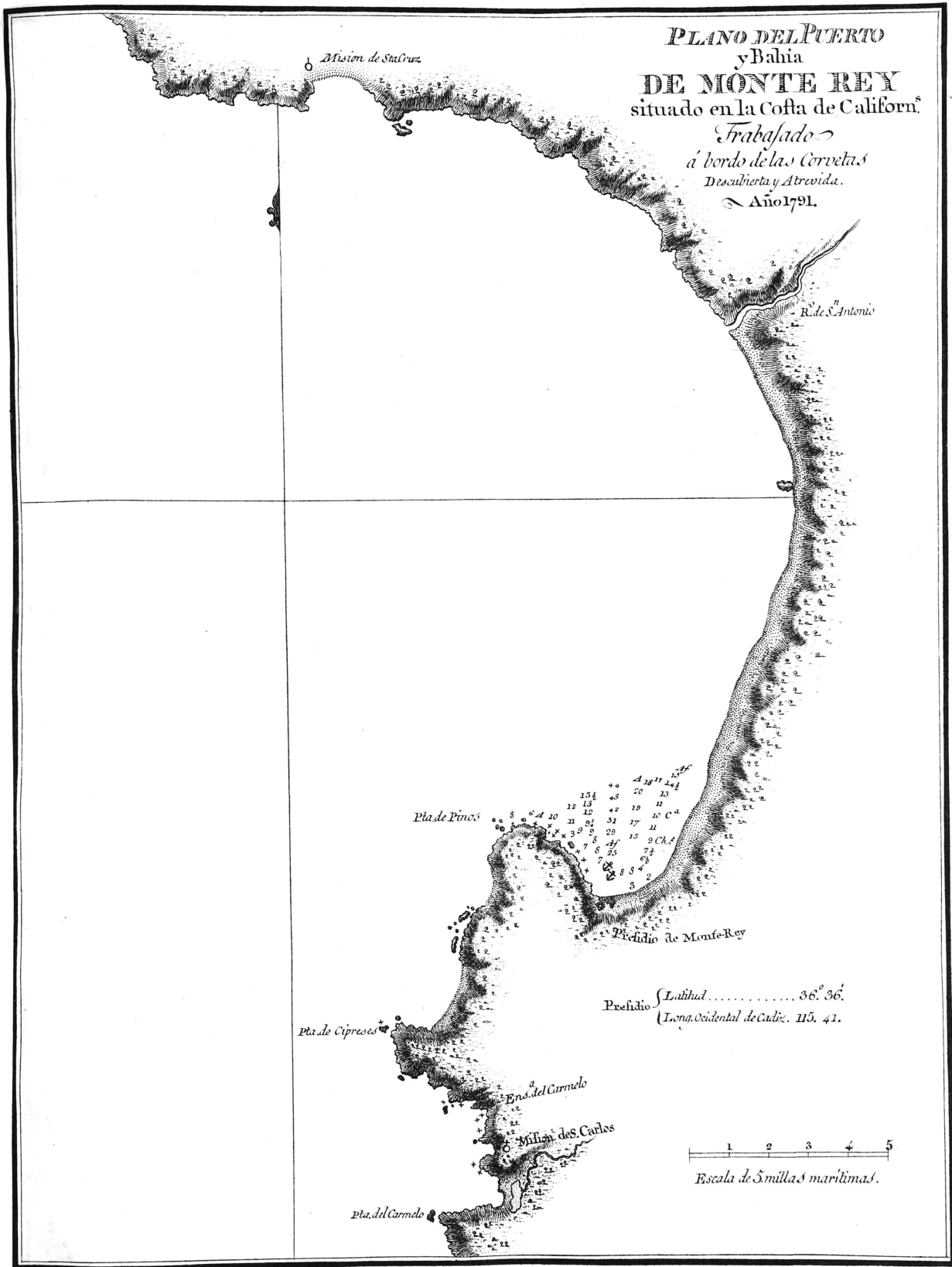
Notas.
 1.^a El día de la Conjunction, sucede el flujo máximo
 á las 10. de la mañana, y aumenta y disminuye
 la marea 5. pies.
 2.^a Los números de la sonda son brazas de 6 pies
 castellanos La A. indica Arena. AE. Arena y
 fango. AC. Arena y Cascajo. C. Cascajo. AP.
 Arena y Piedra.

Latitud Norte 32° 40' 07"
 Longitud Occidental de Cadix, III. 05. 45

1 2 3 4 5
 Escala de 5 millas marítimas.

Cardano lo grabó

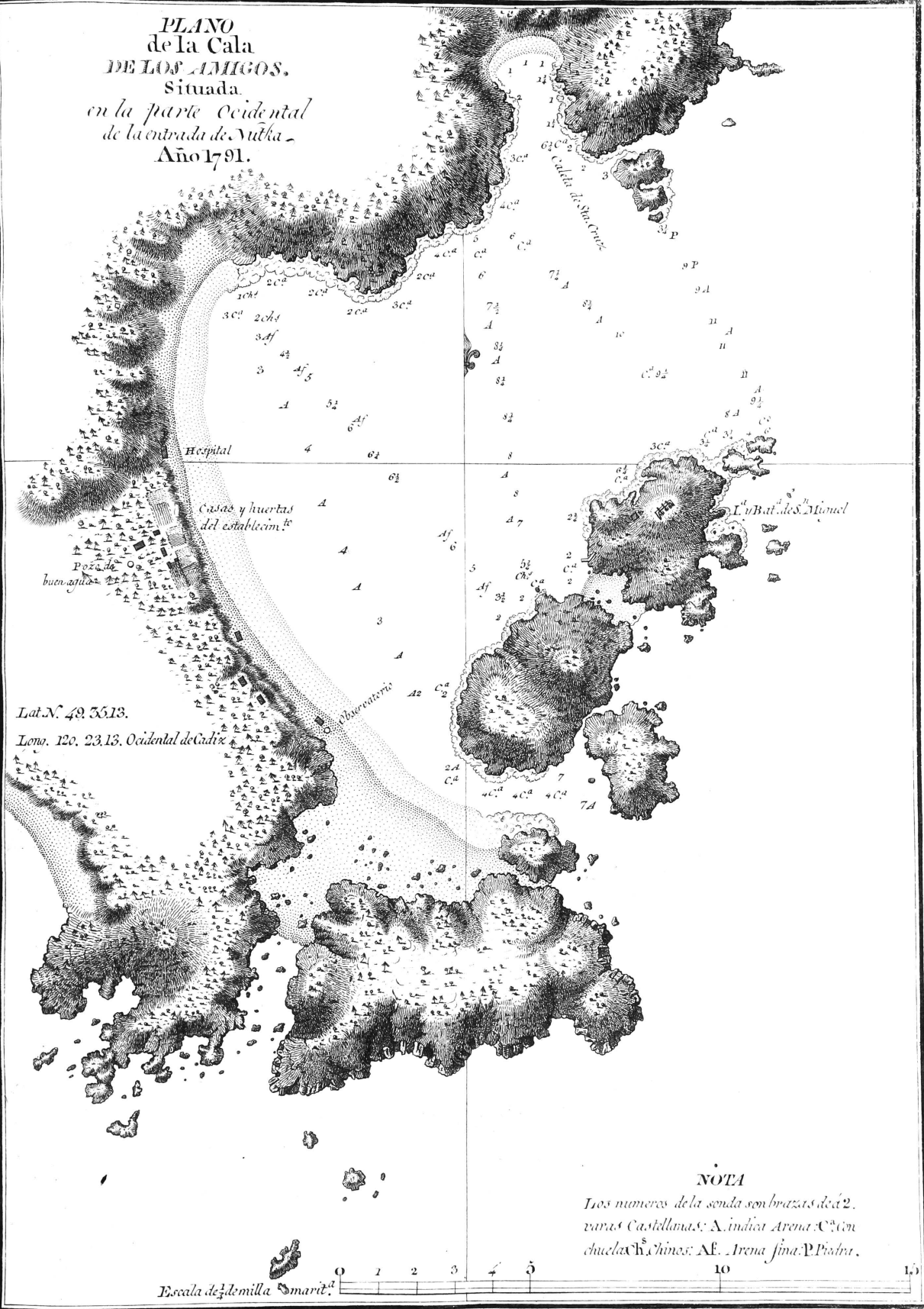
Morata lo escri.



Cardano lo grabó

Morata lo escribió

PLANO
de la Cala
DE LOS AMIGOS.
Situada
en la parte occidental
de la entrada de Nubla.
Año 1791.



**PLANO
DEL PUERTO
DE MULGRAVE**

Trabajado

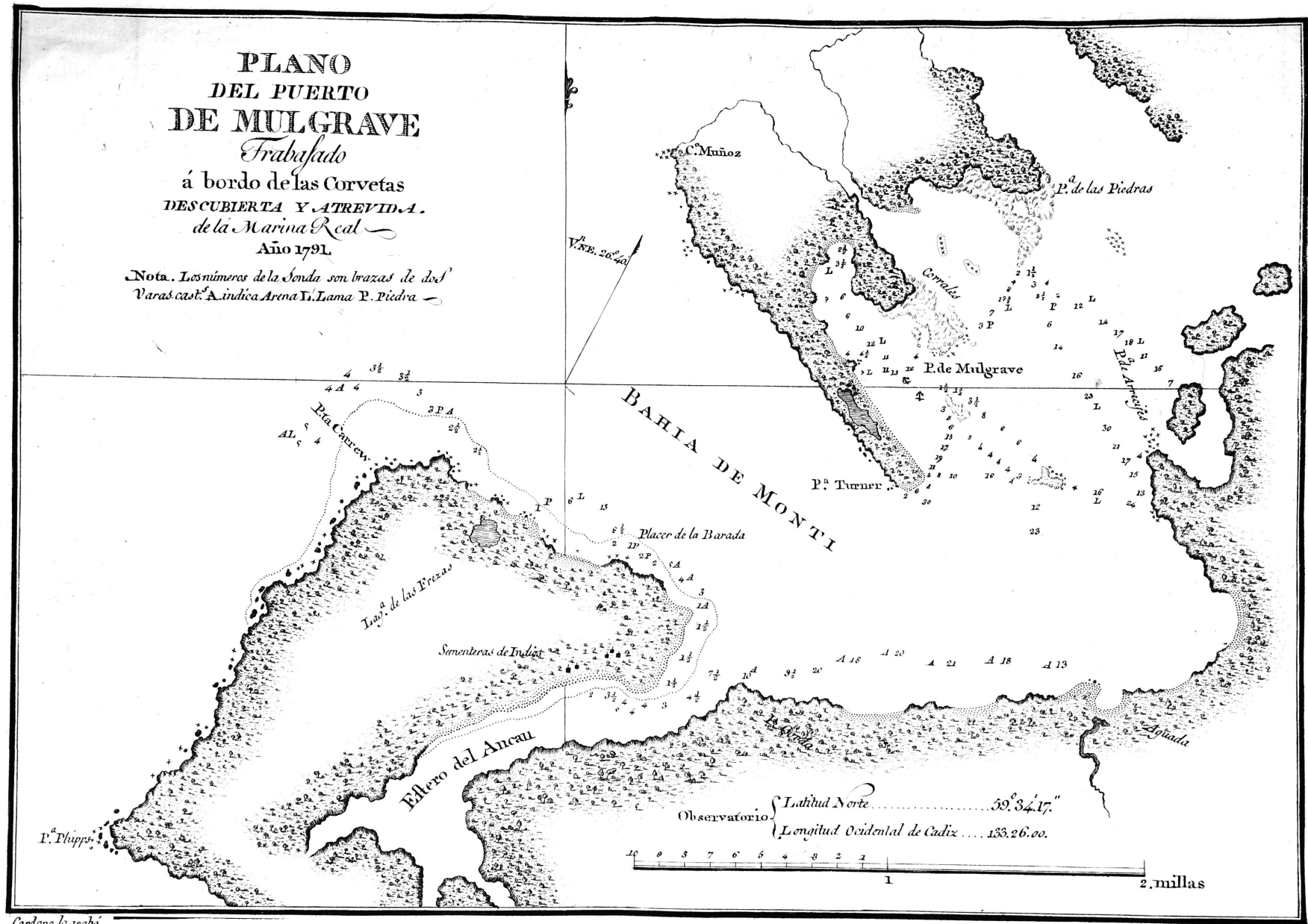
á bordo de las Corvetas

DESCUBIERTA Y ATREVIDA.

de la Marina Real

Año 1791.

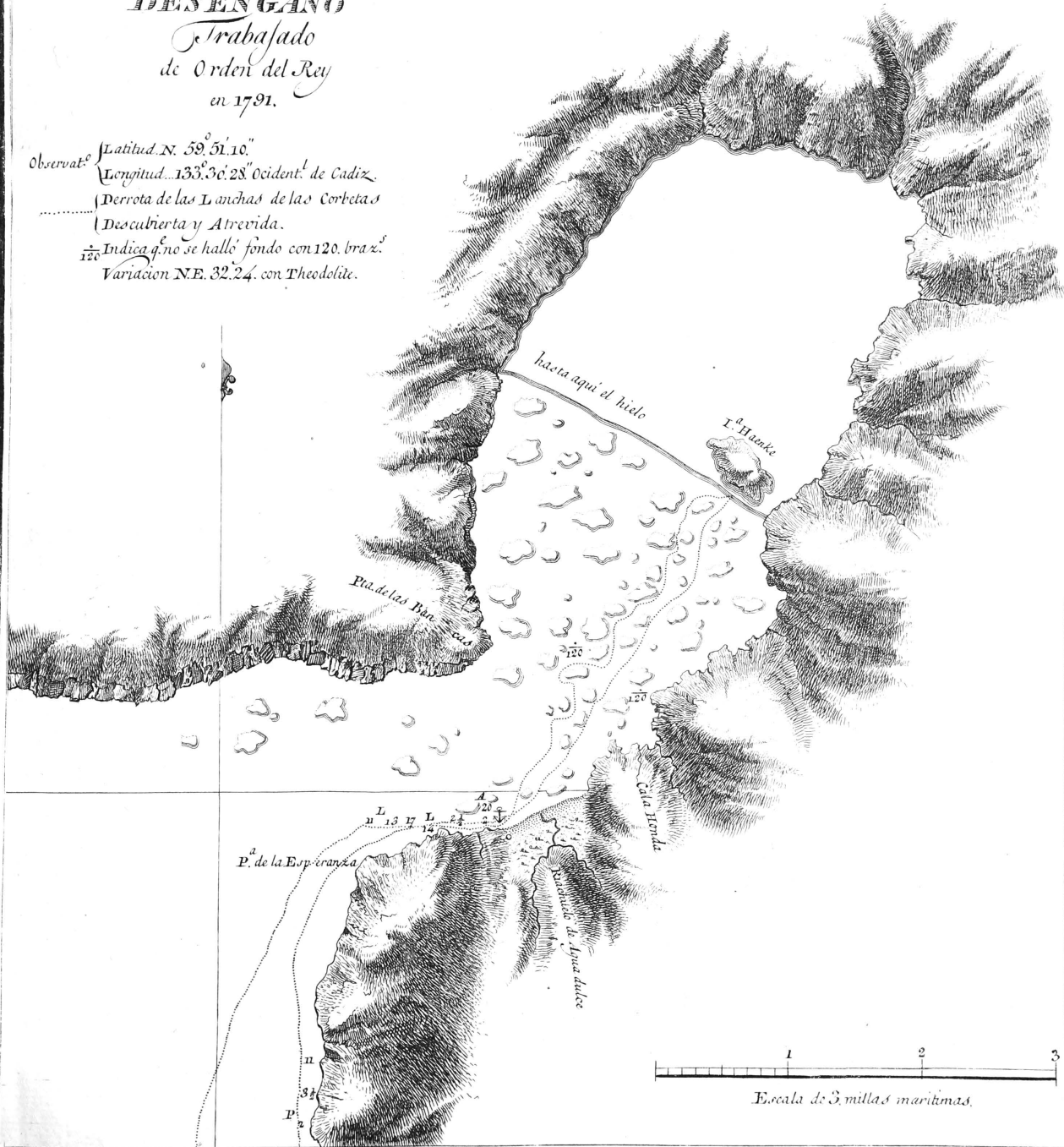
Nota. Los números de la Sonda son brazas de dos
Varas cast. A indica Arena. L. Llama P. Piedra



Observatorio { Latitud Norte 59° 34' 17"
Longitud Occidental de Cadix 133. 26. 00.

PLANO
del Puerto del
DESENGAÑO
Trabajado
de Orden del Rey
en 1791.

Observat^o } Latitud. N. 59. 51. 10."
 } Longitud. 133. 36. 28" Occident. de Cadiz.
 } Derrota de las Lanchas de las Corbetas
 } Descubierta y Atrevida.
126 Indica q. no se halló fondo con 120 braz.
 Variación N.E. 32. 24. con Theodolite.



J. Cardano f.



Fiesta celebrada en Nutka por su Xefe Macuina á causa de haber dado su hija indicios de entrar en la pubertad.



Vista de lo interior de la Cala de los Amigos en la entrada de Nutka.



Salma le grabe.

MACUINA,
Chefe De Nootka.



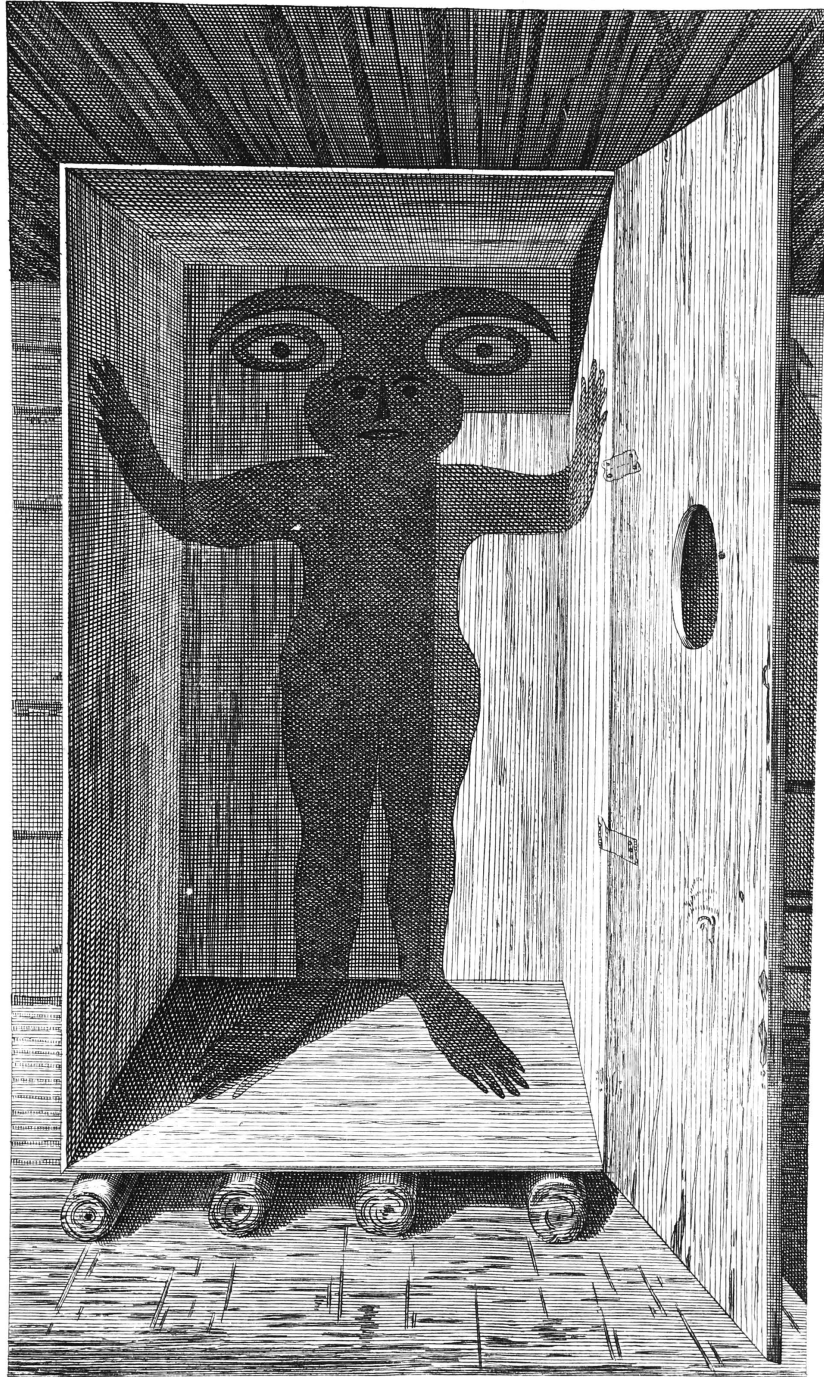
Delma lo grabó.

TETACÚ,
*Jeefe de la entrada del Estrecho
de Juan de Fuca.*



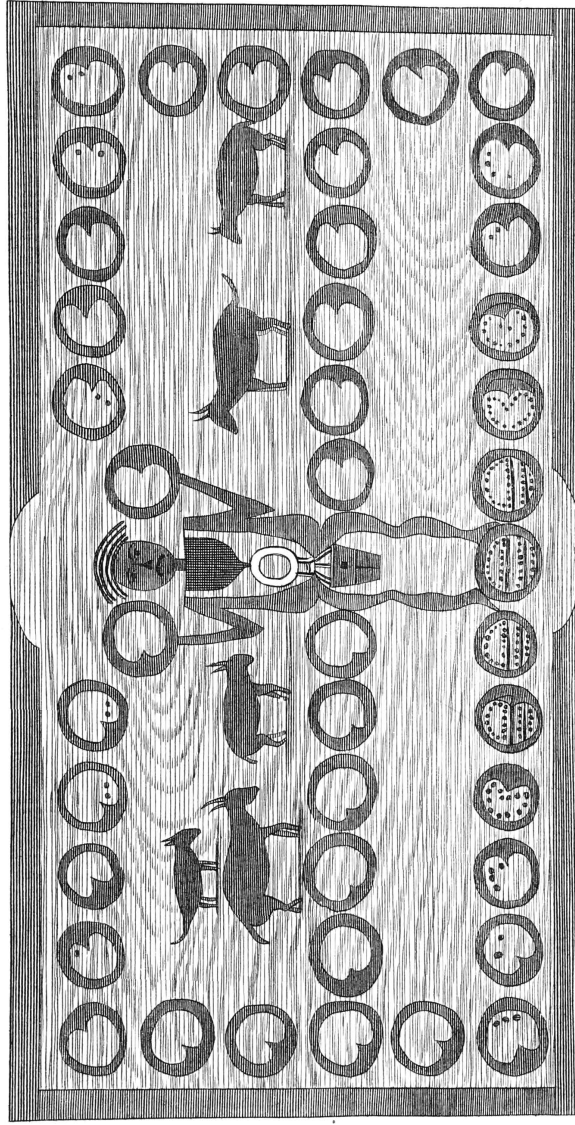
delna lo grabo.

MARIA,
Muger de Fetacii

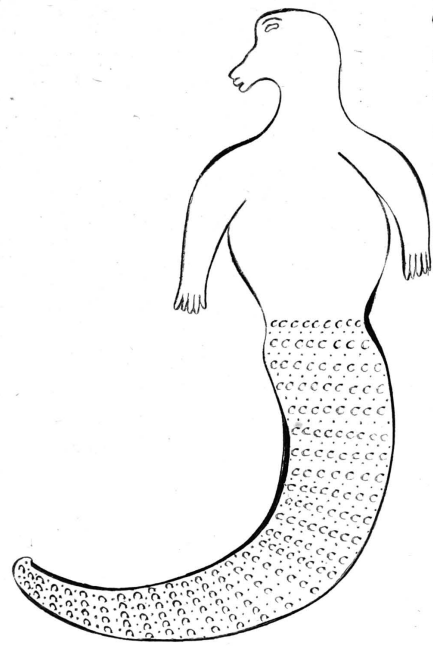


Oratorio del Pays de Nutka.

Escala de una vara Castellana



*Plancha de Madera hallada en el Canal à que por
esta razon se dio el nombre de Canal de la Tabla.*



*El Peje que vimos semejaba à estos
aun que no devisamos si tenia escama
ò no, que parecia la color de tonina: lo
demas tenia ni mas ni menos: los brazos
è manos mostruosos por que vimos le
vantarse en ayre fuera de la mar.*

